



GRINDELWALD

CLUB DER EHRENGÄSTE

Informations du Club hiver 2016/2017

Chers membres du Club

L'hiver était déjà arrivé à Grindelwald Les pistes, le village, tout était enneigé jusqu'à ce qu'une tempête de föhn durant toute une semaine a tout nettoyé et toute la vallée est redevenue verte. Malgré tout nous espérons qu'un vrai hiver s'installera bientôt à Grindelwald et que la saison d'hiver en sera des plus réussie.

Mais tout d'abord laissez-nous refaire un pas en arrière pour se rappeler des manifestations de 2016:

La rencontre de printemps nous amena au château de Spiez. Après le voyage



en bus nous avons eu une visite guidée des lieux très intéressante durant laquelle nous avons eu également un regard sur sa longue histoire. Puis à l'apéritif nous avons dégusté les vins locaux avec toutes

les informations nécessaires sur leur fabrication: une visite de la cave s'imposait! De retour avec Grindelwald Bus un délicieux repas à l'hôtel Kirchbühl clôturait cette journée très conviviale.

Pour la rencontre d'automne nous pouvons à nouveau compter sur deux bus de Grindelwaldbus pour nous amener à Axalp. Le premier bus respectivement groupe a marché jusqu'au petit lac Hinterburgseeli: le chemin est parsemé de statues sculptées dans le bois. Une fois arrivés au lac, au lieu-dit «Bidmeralp» les participants ont dégusté l'apéritif accompagné de fromages locaux et de viande séchée. Le deuxième groupe, arrivé un peu plus tard à Axalp, a suivi le parcours circulaire, plus court mais aussi parsemé de statues en bois, avant de prendre leur apéritif à l'«Axalpstübli». Le chemin du retour se fit pour un groupe par la A8 et pour l'autre par la Grosse Scheidegg. Finalement tous se retrouvèrent à l'hôtel Spinne pour un délicieux repas et pour échanger les impressions de cette journée très réussie.

Comme à l'accoutumée nous vous présentons, avec cette petite brochure, les manifestations et actualités les plus importantes de la saison d'hiver à venir. Le calendrier de Grindelwald comporte pour 2017 une foule de manifestations de grande envergure!

En 2017 notre Club pourra fêter ses 25 ans



d'existence et nous organiserons qu'une seule rencontre. Nous prévoyons une fête d'anniversaire pour le Club en communauté avec la population de Grindelwald. Dans le courant du printemps prochain nous vous ferons part de plus de détails. D'ici là veuillez inscrire la date du samedi 2 septembre 2017 en rouge dans votre agenda!

Durant l'année qui se termine nous avons apporté notre soutien financier au festival du LandArt et au musée rural de Grindelwald.

Pour terminer nous vous souhaitons pour ces Fêtes de fin d'année – en espérant que vous pourrez les passer ici à Grindelwald – nos meilleurs vœux et une bonne et heureuse Nouvelle Année 2017 ainsi qu'une superbe saison d'hiver sans accident et avec beaucoup de neige et de soleil.

Pour le Comité:
Werner Mangold président

Nouveautés de la région de la Jungfrau

Hiver 2016/17

Abonnement de ski „Earlybird“

Si vous achetez durant la saison d'hiver 2016/17 un abonnement de ski (2 à 14 jours) 21 jours avant le premier jour de validité, vous profiterez d'un rabais jusqu'à 20%. Les abonnements ne peuvent être achetés seulement online et le nombre en est limité. Alors en avant! Assurez-vous votre abonnement moins cher sur

jungfrau.ch/earlybird.



White Elements Snowpark Grindelwald-First

Avec ses deux parcs et son Halfpipe le White Elements Snowpark à Grindelwald est le numéro 1 dans l'Oberland Bernois. »Easy jibben « pour les débutants au parc à Oberjoch, « Airtime » dans le Pipe ou Lines dans le parc « advanced » à Bärgelegg.

En raison de l'immense quantité de neige nécessaire pour la construction d'une Halfpipe, une dépression a été façonnée dans le terrain à Bärgelegg en été 2015.

Par sa forme préformée le Pipe peut être ainsi façonné avec moins de neige ce qui engendre diminution d'utilisation des ca-



nons à neige et réciproquement une économie d'eau et d'électricité et un début de saison avancé peut être aussi envisagé! La communauté Freeski et Snowboard peuvent se réjouir de Sessions passionnantes

www.white-elements.ch

Restaurant tournant rénové Schilthorn – Piz Gloria

Au sommet du Schilthorn, à 2'970 m d'altitude, le restaurant brille d'un tout nouvel éclat. Le magasin de souvenir Top Shop



a été modernisé et à la hauteur de la terrasse un nouveau Take Away d'une surface de 220m² a été construit. Un nouvel ascenseur d'une capacité de 30 personnes est en service entre le niveau de sortie du téléphérique et la terrasse. Diverses adaptations techniques et énergétiques ont eu lieu et les installations sanitaires ont été complètement renouvelées. En automne la dernière étape du programme d'assainissement a commencé au Schilthorn et se terminera en décembre 2016.

www.schilthorn.ch

Année de Jubilé 2017

**En 2017 ça sera la fête à 2'970 m:
50 ans Schilthorn – Piz Gloria!**

Longtemps déjà le sommet du Schilthorn était connu comme imposant point de vue parmi les guides de montagnes. Des projets de toute sorte furent élaborés afin de rendre accessible ce sommet à tout le monde. En 1967 le sommet était atteignable à tous par un téléphérique.



Pour que les visiteurs aient un panorama de 360° le premier restaurant tournant du monde fût construit au beau milieu de montagnes de 3'000 et 4'0000 m. d'altitude! En 1968/69 le sommet fût le centre du film de 007 «au service de sa Majesté» et devint ainsi célèbre dans le monde entier. L'année du Jubilé sera un feu d'artifice de manifestations, aventures et histoires – sur les traces de James Bond avec une focalisation sur ce monde fantastique des montagnes.

www.schilthorn.ch

87^{ème} Courses internationales de ski du Lauberhorn à Wengen, du 13 au 15 janvier 2017

Les courses de ski du Lauberhorn en mi-janvier transforment en extase le calme des montagnes aux alentours de Wengen! Des milliers de spectateurs suivent les dif-



férentes courses le long des pistes de la coupe du monde. Le tracé de la piste du Lauberhorn est la piste la plus longue des descentes de la coupe du monde, ce qui demande aux athlètes de tout donner. Le super combiné aura lieu le vendredi, la descente le samedi et le slalom le dimanche.

www.lauberhorn.ch

74^{ème} Course de l'Inferno à Mürren, 18 au 21 janvier 2017

La Course de l'Inferno à Mürren a été créée en 1928 par les anglais passionnés de ski du club de ski Kandahar. Aujourd'hui cette course est la plus importante des cour-

ses de ski du monde pour amateurs. Les bons skieurs ont besoin d'environ 45 minutes pour les 14,9 km de piste, alors que le vainqueur atteint le but en moins de 15 minutes. Chaque année en janvier, 1'850 participants prennent le départ sur la piste au-dessous du Schilthorn, pour arriver à Lauterbrunnen via Mürren. (dénivelé de 1'990 m)

www.inferno-muerren.ch



Activité 2017

2 Septembre 2017

Fête d'anniversaire des

25 ans du Club des

Hôtes d'Honneur

Event-Highlights Hiver 2016/17

Janvier

- 13-15 87^{ème} Courses internationales du Lauberhorn
- 16-21 35^{ème} World Snow Festival Grindelwald
- 18-21 74^{ème} Course Inferno à Mürren
- 21 Los Perros Volantes, White Elements Snowpark First
- 27-29 Championnat Suisse de Curling en Open Air, Wengen
- 29 Championnat mondial de velogemel Grindelwald - Bussalp
- 29 Grand Prix Migros aux Männlichen

Février

- 04-05 Audi Snowboard Series White Elements Snowpark First
- 10-12 Chixxs on Board White Elements Snowpark First
- 18 Course de luges à foïn à la Grande Scheidegg – Schwarzwaldalp
- 25 Vans Hi Standard White Elements Snowpark First

Mars

- 03-05 Whitestyle Open, Mürren
- 04 21^{ème} course de luges à foïn à Alpighlen
- 11 King of the First Hill,
- 18 Pool Race Wengen
- 25 Championnat de ski des entreprises, First
- 25 Vertical Up (Uphill Lauberhorn running race)

Avril

- 08-09 20^{ème} Concert SnowpenAir, Kleine Scheidegg
- 14-17 Finale de l'hiver - la grande chasse au trésor dans la neige (15.4), First
- 14-17 Pâques: Eastern Surf Day White Element, Snowpark First

Mai

- 05-07 Festival Telemark Only au Schilthorn